

COLLECTES A LONG TERME

Collecte de Lunettes et de verres correctifs pour les pays en voie de développement

Nous avons, il y a quelques années, organisé une collecte de lunettes et de verres correctifs pour les pays en voie de développement, cette opération a fort bien marché et a été très appréciée par les pays concernés.

Nous renouvelons cette opération et demandons à tous nos collègues qui n'utiliseraient plus leurs anciennes lunettes ou verres correctifs de les adresser soit :

- Secrétariat de l'Association du Personnel - Bât 64
Jean-Marie THOMAS
Infirmerie du CERN - Bât. 57
- José Monteiro - Division AC Bât 3-045

Nous vous en remercions d'avance.

CLUBS



SKI

SAMEDI 16 NOVEMBRE 1996

Sortie pédestre d'automne (Le château de Nardaran).

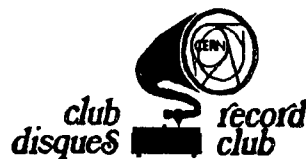
La découverte sympa du Jura (3ème épisode) nous mènera au-dessus de Thoiry pour découvrir le château de Nardaran et ses environs (2h30 de marche).

Ces sorties s'adressent à toutes les personnes intéressées par une agréable sortie pédestre.

En cas de mauvais temps, pour savoir si la sortie est maintenue ou reportée, appeler le répondeur 76-73104 le samedi matin.

Départ 13h30 en face de la gendarmerie de Saint-Genis.

Association du personnel
47-96 - 18/11/96



New POP CDs for November

Each month we try to purchase a selection of the most popular and/or most interesting POP CDs for the CERN Record Club.

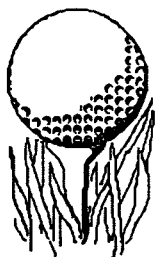
This month's selection should appear on the shelves during the week of November 11th and features music from **Metallica**, **Joe Cocker** and others. Did you miss the **Celine Dion** concert sell out a week ago? Well not to worry this month we include a new record by **Celine Dion** from a live concert in Paris last year. There is also a new disc from Geneva resident **Phil Collins** and for **Queen** fans there is a selection of **Queen** tracks played by various artists (you'll find this on record QUE 8).

The Record Club is situated in Building 555 near the goods reception. We are open on Wednesday and Thursday lunch times (12:30 to 13:00) and Wednesday and Thursday evenings from 17:30 to 18:00. Membership is open to all people working on the CERN site and full details about the club, including the *full disc catalogue*, can be consulted on the web at the following URL:-

<http://www.cern.ch/CERN/Clubs/Record/>

If you would like more information about the club please contact:

Stan Cannon 75306 or stanley.cannon@cern.ch



GOLF

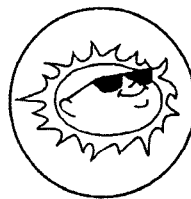
The 1996 golf season came to a glorious close last Friday with a wonderful autumn days golf at the club's favourite location, Divonne. This final event was a "Scramble", in which teams of three players continually choose the best result of the last three shots as the departure point for their next three shots. This advantageous formula results in teams finishing their rounds with scores very close to far and even the weakest players can feel a bit like Faldo when they walk off the 18th green. The teams were carefully chosen at the outset with respect to handicap and consequently the final results were very, very close. Big-hitting Michel Bezar, Ali "bullseye" Ross and Richard "Le Chef" Cook formed the winning combination, having completed the 18 holes with an excellent score, four shots under par.

The dinner-dance in the Divonne clubhouse which followed the competition was arranged by the French corporative team organisers, Serge Long and Philippe Pigné. They may only have managed a 6th place in the "Coupe de France" this year, but when it comes to food, drink and the gallic equivalent of a knees-up they are unbeatable! A most enjoyable evening was had by all and we look forward eagerly to the resumption of activities next year.

The first four teams were composed as follows:

- 1st Michel Bezar, Alisdair Ross, Richard Cook.
- 2nd Brian Moy, Andy Parrott, Pat Price.
- 3rd Peter Cetinich, Charly Forman, Ray Lewis.
- 4th Richard Hopkins, Claes Frisk, Ove Jonsson.

The committee invite you to keep watching the Web pages throughout the close season for news of any importance.



ELECTROSOLAIRE

ASSEMBLEE GENERALE

MERCREDI 27 NOVEMBRE 1996, à 20h.00

Salle de Conférence - Bât. 33

Ordre du jour

- Les activités de l'année écoulée
- Le rapport financier et l'approbation des comptes
- Les cotisations 1997
- Le renouvellement du Comité
- Les progrès dans les applications de l'énergie solaire (stockage thermique par sels fondus - voiture propre)
- La documentation du club
- Les projets pour 97. Le Club lance un concours d'idées pour la réalisation dans le CERN d'une installation solaire vitrine du club (comme la petite chambre à bulle située sur la terrasse du restaurant No. 1).

La meilleure proposition sera récompensée.

Toutes les personnes intéressées par l'énergie solaire sont invitées à participer à cette assemblée qui se terminera par le verre de l'amitié.

ATTENTION : les portes extérieures du Bât. 33 sont fermées après 18h.00. Le seul accès possible est par l'intérieur du CERN (Bât. 5 ou square Van Hove).



PETANQUE

Championnat U.C.G.P. d'hiver 1996

- Cern 1 gagne contre Swissair 1 :
15 à 13 et 15 à 3 Match en retard
- Cern 1 fait match nul contre Charmilles 1
13 à 15 et 15 à 10
- Cern 2 gagne contre Seve 1
15 à 8 et 15 à 11
- Cern 3 gagne contre P.T.T. 3
15 à 6 et 15 à 10
- Cern 4 fait match nul contre B.A.T.2
15 à 5 et 11 à 15
- Cern 5 perd contre A.B.B. SECHERON
4 à 15 et 8 à 15
- Cern 6 fait match nul contre INDUNI 2
7 à 15 et 15 à 7



CLUB DE RUGBY

!!! ATTENTION !!!

Le samedi 30 novembre à 20h.00, le Rugby Club CERN organise son **Grand Bal Annuel** sur le site du CERN au restaurant no. 2.

Réservez donc dès aujourd'hui votre samedi afin de pouvoir apprécier pleinement les différents menus qui vous seront proposés:

Jambon à l'Os Gratin

ou

Chiche-Kébab garni

ou

*Pizza au choix accompagnée de sa
salade*

Forêt noire

Café

et enfin soupe à l'oignon pour les couche-tôt (le matin).

Et vous pourrez de surcroît profiter jusqu'à épuisement de l'animation exceptionnelle dispensée par l'orchestre RhythmiMusette et sa Chanteuse.

Les cartes d'entrée sont déjà en vente aux kiosques des restaurants 1 et 2 du CERN et auprès des membres du Club au prix de 30CHF (repas et animation compris).

Nous nous tenons également à votre disposition pour toutes réservations ou renseignements complémentaires en espérant pouvoir vous compter parmi nous le 30.

Contacts:

Roger Girardot (72996)

J-Jacques Gras (79577- 13 3772)

H. Masseboeuf (160325)



MICRO CLUB

PRÉSENTATION

Lundi 25 novembre 1996, de 14h.30 à 20h.
Amphithéâtre LEP, Bât. 30, 7^{ème} étage

Apple Computer Suisse nous présente la nouvelle famille de PowerBooks et tous les nouveaux produits qui sortent ces prochains mois ainsi qu'une vue d'ensemble des prochains 12 mois avec les nouvelles orientations que la firme de Cupertino vient de prendre.

Une première séance aura lieu de 14h.30 à 17h.00 et une deuxième de 18h.00 à 20h.00.

Ne ratez pas cette date.

Des offres spéciales seront faites à l'occasion de cette présentation.

FORMATION

Prochain cours:

Lundi 25 novembre
MS-EXCEL 5.0

nous préparons le programme pour le premier trimestre 1997. Vos suggestions sont les bienvenues.

PICASSO

Nous vous proposons le tout nouveau CD-ROM (QuickTime VR) considéré comme **l'événement culturel et multimédia de l'année 1996**.

Disponible en version Mac **ou** Windows (séparé).

Nouvelle version de l'annuaire téléphonique suisse

Les nouvelles versions pour Mac sont :

Mac 111 et Quick 111

et pour Windows:

Win 111

sont disponibles.

Quick111 permet de faire des "Mise à jour" à l'aide d'un Modem directement des PTT.

CD-THÈQUE

Le service de location fonctionne seulement lors de la permanence des jeudis. Nous étudions l'éventualité, vu la demande grandissante, de le faire un deuxième jour par semaine.